



**17/18 denboraldia, Igeriketako 6. zirkularra**  
**Temporada 17/18, Circular de natación nº 6**

## **GIPUZKOAKO ESKOLARTEKO** **XXXIV. TXAPELKETA**

## **XXXIV CAMPEONATO DE** **GIPUZKOA ESCOLAR**

1. Data: 2.018ko otsailak 3 eta 4.

1. Fecha: 3 y 4 de febrero de 2.018.

2. Tokia: Azpeitia.

2. Lugar: Azpeitia.

3. 25 metroko, 6 kaleko igerilekua eta kronometro elektronikoa.

3. Piscina de 25 metros, 6 calles y cronometraje electrónico.

4. Proben egitaraua eta lehiaketaren garapena:

4. Programa de pruebas y desarrollo de la competición:

| <b>1. JARDUNALDIA, otsailak 3, 16:00etan</b> |         |            |              | <b>1ª JORNADA, 3 de febrero, 16:00 horas</b> |         |          |           |
|--|---------|------------|--------------|--|---------|----------|-----------|
| 1  | 100     | 4 Estiloak | Gizonezkoak  | 1  | 100     | Estilos  | Masculino |
| 2  | 200     | Libre      | Emakumezkoak | 2  | 200     | Libre    | Femenino  |
| 3  | 200     | Libre      | Gizonezkoak  | 3  | 200     | Libre    | Masculino |
| 4  | 100     | Bizkar     | Emakumezkoak | 4  | 100     | Espalda  | Femenino  |
| 5  | 100     | Bizkar     | Gizonezkoak  | 5  | 100     | Espalda  | Masculino |
| 6  | 400     | 4 Estiloak | Emakumezkoak | 6  | 400     | Estilos  | Femenino  |
| 7  | 100     | Tximeleta  | Gizonezkoak  | 7  | 100     | Mariposa | Masculino |
| 8  | 100     | Tximeleta  | Emakumezkoak | 8  | 100     | Mariposa | Femenino  |
| 9  | 1500    | Libre      | Gizonezkoak  | 9  | 1500    | Libre    | Masculino |
| <b>Sari banaketa: 1-8 probak</b>             |         |            |              | <b>Reparto de premios: pruebas 1-8</b>       |         |          |           |
| 10   | 4 x 200 | Libre      | Emakumezkoak | 10   | 4 x 200 | Libre    | Femenino  |
| 11   | 4 x 100 | Libre      | Gizonezkoak  | 11   | 4 x 100 | Libre    | Masculino |

| <b>2. JARDUNALDIA, otsailak 4, 9:50etan</b> |         |            |              | <b>2ª JORNADA, 4 de febrero, 9:50 horas</b> |         |          |           |
|---|---------|------------|--------------|---|---------|----------|-----------|
| <b>Sari banaketa: 9-11 probak</b>           |         |            |              | <b>Reparto de premios: pruebas 9-11</b>     |         |          |           |
| 12  | 100     | 4 Estiloak | Emakumezkoak | 12  | 100     | Estilos  | Femenino  |
| 13  | 200     | Tximeleta  | Gizonezkoak  | 13  | 200     | Mariposa | Masculino |
| 14  | 200     | Tximeleta  | Emakumezkoak | 14  | 200     | Mariposa | Femenino  |
| 15  | 100     | Bular      | Gizonezkoak  | 15  | 100     | Braza    | Masculino |
| 16  | 100     | Bular      | Emakumezkoak | 16  | 100     | Braza    | Femenino  |
| 17  | 400     | 4 Estiloak | Gizonezkoak  | 17  | 400     | Estilos  | Masculino |
| 18  | 200     | Bizkar     | Emakumezkoak | 18  | 200     | Espalda  | Femenino  |
| 19  | 200     | Bizkar     | Gizonezkoak  | 19  | 200     | Espalda  | Masculino |
| 20  | 800     | Libre      | Emakumezkoak | 20  | 800     | Libre    | Femenino  |
| <b>Sari banaketa: 12-19 probak</b>          |         |            |              | <b>Reparto de premios: pruebas 12-19</b>    |         |          |           |
| 21  | 4 x 200 | Libre      | Emakumezkoak | 21  | 4 x 200 | Libre    | Masculino |
| 22  | 4 x 100 | Libre      | Gizonezkoak  | 22  | 4 x 100 | Libre    | Femenino  |

| <b>3. JARDUNALDIA, otsailak 4, 16:20etan</b> |     |       |              | <b>3ª JORNADA, 4 de febrero, 16:20 horas</b> |     |       |           |
|--|-----|-------|--------------|--|-----|-------|-----------|
| <b>Sari banaketa: 20-22 probak</b>           |     |       |              | <b>Reparto de premios: pruebas 20-22</b>     |     |       |           |
| 23   | 100 | Libre | Gizonezkoak  | 23   | 100 | Libre | Masculino |
| 24   | 100 | Libre | Emakumezkoak | 24   | 100 | Libre | Femenino  |





|                                    |         |            |              |   |         |         |           |
|------------------------------------|---------|------------|--------------|---|---------|---------|-----------|
| 25                                 | 200     | Bular      | Gizonezkoak  | 25                                      | 200     | Braza   | Masculino |
| 26                                 | 200     | Bular      | Emakumezkoak | 26                                      | 200     | Braza   | Femenino  |
| 27                                 | 200     | 4 Estiloak | Gizonezkoak  | 27                                      | 200     | Estilos | Masculino |
| 28                                 | 200     | 4 Estiloak | Emakumezkoak | 28                                      | 200     | Estilos | Femenino  |
| 29                                 | 400     | Libre      | Gizonezkoak  | 29                                      | 400     | Libre   | Masculino |
| 30                                 | 400     | Libre      | Emakumezkoak | 30                                      | 400     | Libre   | Femenino  |
| <b>Sari banaketa: 23-28 probak</b> |         |            |              | <b>Reparto de premios: prueba 23-28</b> |         |         |           |
| 31                                 | 4 x 100 | 4 Estiloak | Gizonezkoak  | 31                                      | 4 x 100 | Estilos | Masculino |
| 32                                 | 4 x 100 | 4 Estiloak | Emakumezkoak | 32                                      | 4 x 100 | Estilos | Femenino  |
| <b>Sari banaketa: 29-32 probak</b> |         |            |              | <b>Reparto de premios: prueba 29-32</b> |         |         |           |

## 5. PARTAIDETZA

### 5.1. KATEGORIAK

2004 edota 2005ean jaiotako gizonezkoak  
2005 edota 2006an jaiotako emakumezkoak

5.2. Denboraldi honetan, GFAko igeriketako ESKOLARTEKO lizentzia eguneratua duten Gipuzkoako IKASTETXETAKO eta KLUBETAKO igerilariek soilik parte hartu ahal izango dute.

5.3. Igerilari bakoitzak banakako lau probetan (jardunaldi bakoitzean 2 proba gehienez ere) eta erreleboan igeri egin ahal dezake.

5.4. Ikastetxe edo klub bakoitzak erreleboetako proba bakoitzeko errelebo talde bat aurkez dezake.

5.5. GIFk serieen behin-behineko zerrenda bat argitaratuko du bere web orrian ([www.igeri.net/](http://www.igeri.net/)) lehiaketa burutuko den asteko asteazkenean.

## 6. GUTXIENEOAK:

6.1. Ez da gutxienezkorik egongo.

## 7. IZEN EMATEAK:

7.1. Izen emateak SDP sistema bidez egingo dira. Izen-emate epea lehiaketa burutuko den asteko **astearteko 9:00tan** bukatuko da.

Serieen behin-behineko zerrendak argitaratu ondoren, igerilariren bat zerrendetan ez dela azaltzen antzematen duten klubek eta

## 5. PARTICIPACIÓN:

### 5.1. CATEGORÍAS:

Masculino: nacidos en 2004 ó 2005  
Femenino: nacidas en 2005 ó 2006

5.2. Podrán participar exclusivamente los nadadores de CENTROS ESCOLARES y CLUBES de Gipuzkoa con licencia ESCOLAR de natación de la DFG en vigor para la presente temporada.

5.3. Cada nadador podrá participar en cuatro pruebas individuales (un máximo de 2 por jornada) y en el relevo por jornada.

5.4. Cada centro escolar o club podrá presentar un equipo de relevos por prueba.

5.5. La GIF-FGN publicará un listado provisional de series en su página web ([www.igeri.net](http://www.igeri.net)) el miércoles de la semana en el que se celebre la competición.

## 6. MINIMAS:

6.1. No habrá mínimas de participación.

## 7. INSCRIPCIONES:

7.1. Las inscripciones se realizarán mediante el sistema SDP. El plazo de inscripción finalizará a las **9:00 del martes** de la semana en el que se celebre la competición.

Los clubes y centros escolares que observen que alguno de sus nadadores/as no aparece en el listado provisional tendrán un plazo que





ikastetxeek lehiaketa burutuko den asteazkeneko 9:00tan bukatuko den epea izango dute zirkularren honetako I. ERANSKINA (zirkularren amaieran) erabiliz igerilari hauek zerrendetan sartzeko eskaera egiteko, betiere posta elektronikoa erabiliz ([gif@igeri.net](mailto:gif@igeri.net)).

GIFk igerilari hauek zerrendetan sartuko ondoren azaltzen balditza guztiak betez gero:

- I. ERANSKINA guztiz beteta igortzen bada,
- eta I. ERANSKINA epe barruan igortzen bada,
- eta azaltzen den ALTA kopurua epe barruan egindako izen-emateen %10 baino gehiago ez bada (gorantz borobilduz).

**Nahitaezkoa** eta **derrigorrezkoa** izango da [gif@igeri.net](mailto:gif@igeri.net) helbidera ondorengo dokumentazioa igortzea izen-emate epea amaitu baino lehen:

- Izen-emateen informea PDF formatuan (SDPtik eskura daiteke).
- Erreleboetan bakarrik parte hartuko duten igerilarien erlazioa (izen-abizenak eta lizentzia zenbakia).

7.2. GIF zirkular honekin erabat ados ez dauden izen emateak baliogabetuko ditu, nahiz eta SDP sistemak izen ematea egiten utzi. Klubei eta ikastetxeei ez zaie adieraziko izen emateren bat araudi honetan azaltzen diren partaidetza baldintzei ez dela egokitzen, klubaren edota ikastetxearena izango da igerilari edota errelebo horren parte-hartze eza. GIFk ez ditu bere gain hartuko ez betetze honek eragin ditzakeen gastuak.

7.3. Izen emate epea amaitu ondoren ez da ALDAKETARIK onartuko. 7.1 puntuan adierazitako betetzen duten ALTAK soilik onartuko dira.

7.4. Talde eta ikastetxeek GIFari adierazi behar dizkiote banakako proba bakar batean parte hartu gabe erreleboetan parte hartuko duten igerilarien izenak, betiere izen emate epea amaitu aurretik.

## 8. LEHIAKETAREN FORMULA

finalizará a las **9:00 del miércoles** de la semana en la que se celebre la competición para remitir a la GIF-FGN por correo electrónico ([gif@igeri.net](mailto:gif@igeri.net)) la solicitud para incluir a estos/as nadadores/as mediante el ANEXO I (al final de la circular) de esta circular.

La GIF-FGN procederá a incluir a estos/as nadadores/as siempre que:

- el ANEXO I se remita completamente cumplimentado,
- y el ANEXO I se remita antes del plazo límite indicado,
- y el número de ALTAS no supere el 10% (redondeo al alza) de las inscripciones realizadas dentro del plazo.

Será **imprescindible** y **obligatorio** enviar a [gif@igeri.net](mailto:gif@igeri.net) antes de que finalice el plazo de inscripción la documentación siguiente:

- Informe del acta de preinscripciones en formato PDF (suministrado por el SDP).
- Relación de nadadores/as que solo participarán en las pruebas de relevos (nombre, apellidos y número de licencia).

7.2. La GIF-FGN anulará todas las inscripciones que no estén en total consonancia con esta circular, aún cuando el sistema SDP permita la inscripción. Los clubes y centros escolares no serán avisados si alguna inscripción no se ajusta a las condiciones de participación reflejadas en esta presente normativa, siendo de su exclusiva responsabilidad la no participación del nadador/a y/o del relevo. La GIF-FGN no se hace responsable de los gastos que pueda originar este incumplimiento.

7.3. No se permiten CAMBIOS en las inscripciones una vez cerrado el plazo de inscripción. Solo se admitirán las ALTAS según lo indicado en el punto 7.1

7.4. Los clubes y centros escolares deberán comunicar a la GIF-FGN, antes del cierre del plazo de inscripción, los/as nadadores/as que sin participar en ninguna prueba individual vayan a participar en las pruebas de relevos.

## 8. FÓRMULA DE COMPETICIÓN





8.1. Serieak marka bidez osatuko dira, jaiotze data kontutan izan gabe.

8.1. Las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento.

8.2. Erlojuz kontrako sistema erabiliko da igeriketarako.

8.2. Se nadará por el sistema de contra el reloj.

8.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.) proba guztietan zirkular honetan jaso gabe dauden ataletan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

8.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia, etc...) todas las pruebas se regirán en aquellos apartados no contemplados en esta circular de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la RFEN.

8.4. Lehiaketa honetan irteera bakarrek arautegia erabiliko da.

8.4. La competición se hará con la normativa de una salida.

#### 9. ANTOLAKETA:

#### 9. ORGANIZACIÓN:

9.1. Lehiaketaren antolaketa eskatzen duen taldearen esku egongo da eta horretarako GIFko Epailen Batzordearen laguntza izango du. Talde antolatzailea GIFarekin harremanetan jarri beharko da bete beharrekoak jakin eta proba baliozkotzat jo ondoren diru laguntza jasotzeko.

9.1. La organización de la misma correrá a cargo del club solicitante de la misma con el apoyo del Colegio de árbitros de la GIF-FGN. El club organizador se deberá poner en contacto con la GIF-FGN donde se le dictaran las normas a cumplir para dar validez a la prueba y posteriormente obtener la subvención.

#### 10. BAJAK ETA ERRELEBOEN OSAKETA

#### 10. BAJAS Y COMPOSICIÓN DE LOS RELEVOS

10.1. Bajak eta erreleboen osaketak (parte hartze ordena adieraziz) idatziz eta inprimaki ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, **lehiaketa hasi baina ordu bete lehenago beranduenera.**

10.1. Las bajas y la composición de los relevos (incluido el orden de participación) se comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas y la composición de los relevos se entregarán en la secretaría de la competición **hasta una hora antes del inicio de la competición.**

10.2. Bajak eta erreleboen osaketak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsona hau lehiaketa horretarako baimendua egon behar da), serieak, igerilariak eta kaleak azalduz.

10.2. Las bajas y la composición de los relevos serán entregadas por el delegado o entrenador del equipo (que deberán estar acreditados para esta competición), especificando el número de serie, nombre del nadador/a y calle

10.3. **10.1. puntuan azaldutako epe horretan bajak entregatzen ez dituzten klubek eta ikastetxeek ezingo dute egun horretako lehiaketan parte hartu. Gainera, epe horretan bajak entregatzen ez dituzten klubek eta ikastetxeen izen emate guztiak EZ AURKEZTUAK gisa kontsideratuko dira. Epe horretan erreleboen osaketa entregatzen ez dituzten**

10.3. **Los clubs y centros escolares que no entreguen las bajas en el plazo indicado en el punto 10.1. no podrán participar en la competición de ese mismo día. Además, si un club o centro escolar no entrega el impreso de bajas dentro plazo establecido, se considerará como NO PRESENTADOS a todas sus inscripciones. Si un club o centro escolar no**





**kluben eta ikastetxeen erreleboen izen emate guztiak EZ AURKEZTUAK gisa kontsideratuko dira**

**entrega la composición de los relevos dentro plazo establecido, se considerará como NO PRESENTADOS a todas sus inscripciones de relevos.**

10.4. Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azaldutako eran, igerilari honek jardunaldi osoan ezingo du igeri egin (erreleboetako probetan ere ez) eta ezin izango da ordezkatu.

10.4. La no presentación de un nadador a la prueba en la que está inscrito, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la jornada (incluidas las de relevos) y no será sustituido.

## 11. SAILKAPEN ETA PUNTUAKETA

## 11. CLASIFICACIONES Y PUNTUACION

11.1. Bakarkako sailkapen bat burutuko da proba bakoitzeko. Taldekako sailkapen bat burutuko da erreleboetako proba bakoitzeko.

11.1. Se realizará una clasificación individual por cada prueba. Se realizará una clasificación por equipos de relevos en cada prueba.

## 12. GARAIKURRAK ETA SARIAK

## 12. TROFEOS Y PREMIOS

12.1. Proba bakoitzean sailkatutako adin bakoitzeko hiru lehenek domina jasoko dute.

12.1. Se premiará con medalla a los tres primeros clasificados en cada prueba y año de nacimiento.

## 13. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA

## 13. SANCIONES y NOTA FINAL

13.1. GIFk edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai gutxienekoen inguruan zein beste edozein arlotan

13.1. La GIF-FGN podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.

13.2. GIFk lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako agente nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste eginkizunetan.

13.2. La GIF-FGN nombrará para esta competición, un Director de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así como en la resolución de reclamaciones que no interfieran a la autoridad del Juez Árbitro de la competición.

13.3. Erregelamendu honetan aurreikusten ez dena GIFko lehiaketetako araudian azaltzen denarenarekin beteko da, eta honekin nahikoa izango ez balitz RFENren lehiaketei buruzko erregelamendu orokorra erabiliko litzateke

13.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por la normativa de competiciones de la GIF-FGN en su caso por el reglamento general de competiciones de la RFEN.

13.4. Sari banaketara joaten ez diren igerilariek ez dute dagokien saria jasoko.

13.4. Los/as nadadores/as que no acudan a la entrega de premios no recibirán el premio logrado.

**Donostia, 2017-11-30**





**I. ERANSKINA // ANEXO I**  
**LEHIAKETAN SARTZEKO ESKAERA / SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN EN LA COMPETICIÓN**

Kluba // Club: .....

Eskaera egiten duena // Persona que realiza la petición: .....

.....

Lehiaketa // Competición: .....

Data // Fecha: .....

| Lizentzia<br>zka.<br>Nº Licencia | Igerilaria<br>Nadador/a | Proba<br>Prueba | Kreditutako<br>marka<br>Marca<br>acreditada | Krono.<br>Crono. | Tokia<br>Lugar | Data<br>Fecha |
|----------------------------------|-------------------------|-----------------|---|------------------|----------------|---------------|
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |
|                                  |                         |                 |   |                  |                |               |

